

BESLUIT VAN DE RAAD**van 13 december 1982****tot vaststelling van een gecoördineerde actie van de Europese Economische Gemeenschap
op het gebied van te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart**

(82/887/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap, inzonderheid op arti-
kel 235,

Gezien het ontwerp van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal
Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat een gecoördineerde actie voor
communautair onderzoek op het gebied van de
hulpsystemen voor de zeescheepvaart kan bijdragen
tot vermindering van het gevaar van ongevallen in
kustgebieden en havens en derhalve kan bijdragen
tot behoud van mensenlevens, de veiligheid van
schip en lading en tot voorkoming van verontreinig-
ing van kust en kustwateren;

Overwegende dat een onderzoekprogramma op het
gebied van de hulpsystemen voor de zeescheepvaart
in 1979 is voorgesteld door de Finse en de Franse
delegatie in het kader van de Europese samenwer-
king op het gebied van het wetenschappelijk en
technisch onderzoek (COST) en dat het Comité voor
wetenschappelijk en technisch onderzoek (CREST)
het communautaire belang van dat programma op
8 april 1981 heeft erkend;

Overwegende dat de Raad in de resolutie van
14 januari 1974 betreffende een eerste actie-
programma van de Europese Gemeenschappen op
het gebied van wetenschap en technologie ⁽⁴⁾ erop
heeft gewezen dat op passende wijze gebruik dient
te worden gemaakt van het gehele gamma van
beschikbare mogelijkheden en middelen, inclusief
gecoördineerde acties en dat, telkens wanneer zulks
wenselijk blijkt, derde landen, meer in het bijzonder
Europese, bij deze acties dienen te worden betrok-
ken;

Overwegende dat de Lid-Staten in het kader van de
regelingen en procedures die op hun nationale pro-
gramma's van toepassing zijn, voornemens zijn de
in bijlage I beschreven onderzoekprojecten uit te
voeren en bereid zijn deze gedurende een periode
van drie jaar op communautair niveau te coördine-
ren;

Overwegende dat een aantal internationale organi-
saties projecten op dit gebied uitvoert; dat daarmee
rekening moet worden gehouden ten einde overlap-
ping van activiteiten te voorkomen en dat over
bepaalde uitrustingen en procedures in voorkomend
geval overeenkomsten moeten worden gesloten in
het kader van de bevoegde organisaties;

Overwegende dat voor de uitvoering van dit onder-
zoek een financiële bijdrage van 10 miljoen Ecu
benodigd is van de zijde van de Gemeenschap en de
Lid-Staten;

Overwegende het advies van CREST inzake het
voorstel van de Commissie,

BESLUIT:

Artikel 1

De Gemeenschap voert, met ingang van 1 januari
1983, voor een periode van drie jaar, een gecoördi-
neerde onderzoekactie uit op het gebied van te land
gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheep-
vaart, hierna te noemen de „actie”.

De actie bestaat uit de coördinatie op communau-
tair niveau van de in bijlage I omschreven onder-
zoekwerkzaamheden, die deel uitmaken van de
onderzoekprogramma's van de Lid-Staten, waarbij
rekening wordt gehouden met de werkzaamheden
die op het betrokken gebied door internationale
organisaties worden verricht en er zorg voor wordt
gedragen dat het internationale karakter van de zee-
scheepvaart en bijgevolg van alle ter zake geldende
normen niet uit het oog wordt verloren.

Artikel 2

De Commissie is verantwoordelijk voor de coördi-
natie als bedoeld in artikel 1.

⁽¹⁾ PB nr. C 256 van 8. 10. 1981, blz. 7.

⁽²⁾ PB nr. C 238 van 13. 9. 1982, blz. 111.

⁽³⁾ PB nr. C 348 van 31. 12. 1981, blz. 24.

⁽⁴⁾ PB nr. C 7 van 29. 1. 1974, blz. 6.

Artikel 3

Het bedrag dat noodzakelijk wordt geacht voor de bijdrage van de Gemeenschap aan de coördinatie beloopt 2,1 miljoen Ecu, met inbegrip van de uitgaven voor een personeelsbestand van 1 functionaris.

Artikel 4

Ten einde de tenuitvoerlegging van de actie te vergemakkelijken wordt een comité voor gecoördineerde actie „Te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart” opgericht, hierna te noemen „het Comité”.

In overleg met het Comité benoemt de Commissie een projectleider.

De bevoegdheden en de samenstelling van het Comité worden omschreven in bijlage II.

Het Comité stelt zijn reglement van orde vast. De Commissie neemt het secretariaat van het Comité waar.

Artikel 5

1. Overeenkomstig een door de Commissie na raadpleging van het Comité vast te stellen procedure, wisselen de staten die aan de actie deelnemen en de Gemeenschap regelmatig alle informatie uit die van nut kan zijn bij de uitvoering van het onderzoek dat valt onder de actie. De deelnemende Lid-Staten verstrekken de Commissie alle informatie die voor de coördinatie van nut kan zijn. Zij streven er bovendien naar de Commissie informatie te verstrekken inzake het onderzoek ter zake dat is georganiseerd of uitgevoerd door instellingen die niet onder hun gezag vallen. Deze informatie wordt als vertrouwelijk beschouwd, indien de Lid-Staat die deze verstrekt, hierom verzoekt.

2. De Commissie stelt jaarlijks, op basis van de verstrekte informatie, verslagen op over de werkzaamheden, en legt deze voor aan de Lid-Staten en aan het Europese Parlement.

3. Aan het einde van de coördinatieperiode, legt de Commissie, na het Comité te hebben geraadpleegd, de Lid-Staten en het Europese Parlement een samenvattend verslag voor over de uitvoering en het resultaat van de actie. Zij publiceert dit verslag zes maanden na mededeling ervan aan de Lid-Staten, tenzij één van de Lid-Staten hiertegen bezwaar maakt. In dat geval wordt het verslag, op verzoek, slechts aan de instellingen en ondernemingen verstrekt waarvan de onderzoek- of productieactiviteiten de toegang tot de resultaten van het in het kader van de gecoördineerde actie verrichte onderzoek rechtvaardigen. De Commissie kan de nodige maatregelen treffen waardoor het verslag vertrouwelijk blijft en niet aan derden wordt medegedeeld.

Artikel 6

Overeenkomstig artikel 228 van het Verdrag kan de Gemeenschap met derde landen, met name die welke deelnemen aan de Europese samenwerking op het gebied van het wetenschappelijk en technisch onderzoek (COST), een overeenkomst sluiten om de coördinatie tussen de actie van de Gemeenschap en de overeenkomstige programma's van deze landen te waarborgen.

Gedaan te Brussel, 13 december 1982.

Voor de Raad

De Voorzitter

U. ELLEMANN-JENSEN

BIJLAGE I

INHOUD VAN DE ACTIE

1. Studie betreffende de voorwaarden waaronder schepen in nauwe wateren en bij uiteenlopende gesteldheden van water en weer kunnen navigeren en manoeuvreren.
2. Studie betreffende de gangbare factoren en criteria die kunnen worden gehanteerd voor de omschrijving van de problemen in verband met de scheepvaartnavigatie. In een tweede fase toepassing van deze factoren en criteria op de Europese wateren.
3. Inventaris van de in West-Europa te land gestationeerde systemen van het scheepvaartverkeer, waarbij wordt aangegeven:
 - welk territorium wordt bestreken,
 - welke diensten worden verstrekt,
 - op welke wijze de dienst functioneert,
 - wat de intensiteit is van de scheepvaart in de zone,
 - welke vormen van scheepvaart in de zone worden aangetroffen.
4. Studie betreffende de methoden die de identificatie van schepen mogelijk moeten maken, ten behoeve van zowel het toezicht op de scheepvaart door de verkeersleidingsstations als de communicatie tussen schepen onderling.

Indicatieve verdeling van de onderzoekwerkzaamheden

Onderzoekwerkzaamheden	Verdeling van de onderzoekwerkzaamheden								
	B	D	DK	F	G	I	IRL	NL	VK
1. Gedrag van schepen in nauwe wateren	x			x		x		x	x
2. a) Uniforme identificatiecriteria betreffende voor het scheepsverkeer kritische zones	x			x		x		x	x
b) Identificatie van kritische zones voor het scheepsverkeer	x			x	x	x		x	x
3. Inventaris van de in West-Europa te land gestationeerde systemen van het scheepvaartverkeer				x	x	x		x	x
4. Scheepsidentificatie						x	x	x	x
5. Specificaties en normen voor nauwkeurige plaatsbepaling en toezicht op varende schepen				x		x	x	x	x
6. Methodes voor communicatie tussen aan de wal gestationeerde diensten en schepen						x		x	x
7. Harmonisatie van de procedures van de diensten voor scheepvaartverkeer				x		x		x	x

5. Studie betreffende methoden die het de verkeersleidingsstations mogelijk kunnen maken plaats en route van een schip nauwkeurig te bepalen en te volgen.
6. Methoden voor de communicatie tussen schepen onderling en tussen wal en schip; systemen voor de uitwisseling van gegevens tussen verkeersleidingsstations en schepen.
7. Studie betreffende de harmonisatie van de procedures van de diensten voor verkeersregeling, voorlichting en verkeersleiding van de scheepvaart in West-Europa.

Van de internationale organisaties die ter zake het meest bevoegd zijn en die op dit gebied onderzoek hebben verricht of daarmee bezig zijn, kunnen worden vermeld:

- International Maritime Organisation (IMO);
- International Association of Lighthouse Authorities (IALA);
- International Association of Ports and Harbours (AIPH).

Deze lijst is voor uitbreiding vatbaar.

*BIJLAGE II***Bevoegdheden en samenstelling van het Comité voor gecoördineerde actie „Te land gestationeerde hulpsystemen voor de zeescheepvaart”**

1. Het Comité:
 - 1.1. geeft advies over alle aspecten van het verloop van de actie en draagt daardoor bij tot de optimale uitvoering daarvan;
 - 1.2. beoordeelt de resultaten van de actie en trekt daaruit de conclusies voor de toepassing ervan;
 - 1.3. draagt zorg voor de uitwisseling van informatie zoals bedoeld in artikel 5, lid 1;
 - 1.4. volgt de nationale onderzoekactiviteiten op de gebieden die onder de actie vallen en houdt zich met name op de hoogte van wetenschappelijke en technische ontwikkelingen die van invloed kunnen zijn op de uitvoering van de actie;
 - 1.5. ziet erop toe dat geen werkzaamheden worden verricht die de studies en activiteiten van de bevoegde internationale organisaties overlappen, rekening houdend met het internationale kader waarin sommige voorschriften eventueel moeten worden vastgesteld;
 - 1.6. geeft richtlijnen aan de projectleider;
 - 1.7. helpt de Commissie bij de selectie van de contractanten en de toewijzing van de overeenkomstige kredieten.
 2. De rapporten en adviezen van het Comité worden aan de Commissie en de aan de actie deelnemende Lid-Staten toegezonden. De Commissie legt deze adviezen voor aan het CREST.
 3. Het Comité bestaat uit degenen die verantwoordelijk zijn voor de coördinatie van de nationale onderzoekwerkzaamheden die een onderdeel vormen van de actie, een afgevaardigde van de Commissie en de projectleider. Ieder lid kan zich door deskundigen laten bijstaan. Het Comité kan telkens wanneer het zulks zinvol acht, waarnemers van de ter zake bevoegde internationale organisaties voor haar vergadering uitnodigen (zie bijlage I).
-